

V

(Oznamy)

ADMINISTRATÍVNE POSTUPY

EURÓPSKA KOMISIA

Zverejnenie podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizácii a likvidácii úverových inštitúcií a podľa zákona č. 182/2006 Zb. o úpadku a spôsoboch jeho riešenia (insolvenčný zákon)

Výzva k přihlášení pohledávky. Dodržte lhůty!

Výzva k předložení námitek ohledně pohledávky. Dodržte lhůty!

Покана за предявяване на вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Покана за подаване на възражения по вземания. Срокове, които трябва да бъдат спазени.

Opfordring til anmeldelse af fordringer. Angivne frister skal overholdes.

Opfordring til at indgive bemærkninger til en fordring. Angivne frister skal overholdes.

Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Fristen beachten!

Aufforderung zur Erläuterung einer Forderung. Fristen beachten!

Πρόσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Τηρητέες προθεσμίες.

Πρόσκληση υποβολής παρατηρήσεων για αίτηση. Τηρητέες προθεσμίες.

Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed.

Invitation to oppose a claim. Time limits to be observed.

Convocatoria para la presentación de créditos. ¡Plazos imperativos!

Convocatoria para la presentación de observaciones sobre créditos. ¡Plazos imperativos!

Kutse nõude esitamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kutse nõude vaidlustamiseks. Kehtestatud tähtaegadest tuleb kinni pidada.

Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat.

Kehotus esittää saatavaa koskevia huomautuksia. Noudatettavat määräajat.

Invitation à produire une créance. Délais à respecter!

Invitation à présenter les observations relatives à une créance. Délais à respecter!

Poziv na prijavu tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Poziv na osporavanje tražbine. Rokovi kojih se treba pridržavati.

Felhívás követelés benyújtására. Betartandó határidők.

Felhívás követelés megtámasására. Betartandó határidők.

Invito all'insinuazione di un credito. Termini da osservare.

Invito alla contestazione di un credito. Termini da osservare.

Siūlymas pateikti reikalavimą. Reikalavimo pateikimo terminai.

Kvietimas paprieštarauti reikalavimui. Prieštaravimo pateikimo terminai.

Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Termiņš, kas jāievēro.
Uzaicinājums apstrīdēt prasījumu. Termiņš, kas jāievēro.
Stedina għal preżentazzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.
Stedina għal oppożizzjoni ta' talba. Termini li għandhom ikunu osservati.
Oproep tot indiening van schuldvorderingen. Let u op de termijn!
Oproep tot het maken van opmerkingen bij schuldvorderingen. Let u op de termijn!
Zaproszenie do wniesienia roszczenia. Obowiązują limity czasowe.
Zaproszenie do zgłaszania uwag dotyczących roszczeń. Obowiązują limity czasowe.
Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar!
Aviso de oposição a uma reclamação de créditos. Prazos legais a observar!
Invitație de a prezenta o creanță. Termenele trebuie respectate.
Invitație de a se opune unei creanțe. Termenele trebuie respectate.
Výzva na prihlášení pohľadávky. Dodržte lehoty!
Výzva na predloženie námietok k pohľadávke. Dodržte lehoty!
Vabilo k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.
Vabilo k zavrnitvi terjatve. Roki, ki jih je treba spoštovati.
Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister.
Anmodan att motsätta sig en fordran. Tidsfrister.

(2014/C 27/10)

Rozhodnutím Mestského súdu v Prahe zo dňa 23. decembra 2013, číslo spisu MSPH 98 INS 36628/2013-A-11, bol podľa českého práva, a to zákona č. 182/2006 Zb. o úpadku a spôsoboch jeho riešenia (insolvenčný zákon) v znení neskorších predpisov, zistený úpadok dlžníka **Metropolitní spořitelní družstvo „v likvidácii“**, so sídlom Sokolovská 394/17, 180 00 Praha 8, Česká republika, IČ: 25571150 (ďalej len „**dlžník**“). Vyššie citovaným uznesením bol takisto na majetok dlžníka vyhlásený konkurz.

Vyššie uvedeným rozhodnutím bol za správcu konkurznej podstaty dlžníka ustanovený Mgr. Ing. Ivo Hala, so sídlom Italská 1583/24, 120 00 Praha 2, Česká republika.

Správca konkurznej podstaty dlžníka týmto informuje veriteľov o tom, že pohľadávky veriteľov, ktoré vyplývajú z účtovníctva dlžníka, sa považujú za prihlásené, o čom budú veritelia jednotlivo a písomne informovaní najneskôr do 60 dní od vyhlásenia konkurzu. Táto lehota uplynie 21. februára 2014.

Veriteľ, ktorý nesúhlasí s výškou svojej pohľadávky alebo charakterom pohľadávky uvedeným v oznámení správcu konkurznej podstaty podľa predchádzajúceho odseku, môže proti tomu v lehote 4 mesiacov odo dňa vyhlásenia konkurzu vzniesť u správcu konkurznej podstaty písomnú námietku. Táto lehota uplynie 23. apríla 2014. Veriteľ, ktorý má sídlo, ústredie, bydlisko alebo miesto, kde sa zvyčajne zdržiava, v členskom štáte Európskej únie alebo v inom štáte patriacom do Európskeho hospodárskeho priestoru, môže podať námietku v úradnom jazyku daného štátu. O týchto skutočnostiach budú veritelia tiež informovaní do 60 dní od vyhlásenia konkurzu, t. j. do 21. februára 2014 v oznámení podľa predchádzajúceho odseku.

Označenie dlžníka: **Metropolitní spořitelní družstvo „v likvidácii“**, so sídlom Sokolovská 394/17, 180 00 Praha 8, Česká republika, IČ: 25571150.

Označenie insolvenčného súdu: **Městský soud v Praze**, so sídlom Slezská 9, 120 00 Praha 2, Česká republika.

Označenie správcu konkurznej podstaty: **Mgr. Ing. Ivo Hala**, so sídlom Italská 1583/24, 120 00 Praha 2, Česká republika, IČ: 66255414, e-mail: insolvency@akhala.cz, **telefónne číslo +420 273190204**.